

CUPRINS

SUMMARY

Lingvistică și literatură

Pragmatică. Psiholingvistică. Sociolingvistică. Teoria discursului

Victoria BARCARU

PSIHOLINGVISTICA VS NEUROLINGVISTICA.
ASPECTE

3

PSYCHOLINGUISTICS VS NEUROLINGUISTICS.
ASPECTS

Liliana BOTNARI

CONSIDERAȚII PRIVIND VARIETATEA
DIAFAZICĂ A LIMBII ROMÂNE

8

CONSIDERATIONS REGARDING THE
DIAPHASICAL VARIETY OF THE ROMANIAN

Irina BREAHNĂ

TIMP ȘI REFERINȚĂ TEMPORALĂ ÎN LIMBĂ

12

TENSE AND TEMPORAL REFERENCE IN
LANGUAGE

Alina LOPATIUC

ELEMENTE ALE PERSUASIUNII ÎN
DISCURSUL POLITIC

20

ELEMENTS OF PERSUASION IN
POLITICAL DISCOURSE

Raluca Miruna SOISUN

DENUMIRILE PERSOANEI ÎN FUNCȚIE DE
VÂRSTĂ ȘI ÎNRUDIRE. IDENTITATE ȘI
ALTERITATE ÎN CIRCUMSTANȚE
SOCIOLINGVISTICE ACTUALE

24

THE DENOMINATIONS OF A PERSON
ACCORDING TO ONE'S AGE AND KINSHIP.
IDENTITY AND OTHERNESS DURING THE
CURRENT SOCIOLINGUISTIC
CIRCUMSTANCES

Traducere. Terminologie. Limbaje specializate

Svetlana CALARAȘ

O CLASIFICARE A CALCURILOR:
CALCUL ÎN TEXTUL SPECIALIZAT
EDITORIAL-POLIGRAFIC

32

A CLASSIFICATION OF TRANSLATION LOANS:
TRANSLATION LOANS IN THE SPECIALISED
EDITORIAL-POLYGRAPHIC TEXT

Viorica CONDRAT

DEVELOPING LEARNERS' SOFT SKILLS
IN THE TIME OF A PANDEMIC

37

DEZVOLTAREA ABILITĂȚILOR SOFT LA
STUDENȚI ÎN TIMPUL PANDEMIEI

Natalia GOBILA

FENOMENUL EPONIMIEI ÎN TERMINOLOGIA
DIN DOMENIUL BIOINGINERIEI MEDICALE
ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

41

EPONYMY IN THE TERMINOLOGY FROM
BIOMEDICAL ENGINEERING DOMAIN
IN ENGLISH AND ROMANIAN

Angela GRĂDINARU

MIJLOACELE DE ECHIVALARE A
ENUNȚURILOR PAREMIOLOGICE ÎN
COMEDIILE FRANCEZE SUBTITRATE ÎN
LIMBA ROMÂNĂ

45

MEANS OF EQUIVALENCE OF
PAREMIOLOGICAL UTTERANCES
IN FRENCH COMEDIES SUBTITLED IN
ROMANIAN

<i>Eugenia MINCU</i> DENOMINAȚII METAFORICE ALE PĂRȚILOR CORPULUI UMAN	53	METAPHORICAL DENOMINATIONS OF THE PARTS OF THE HUMAN BODY
<i>Maria PRUTEANU</i> PREFIXE ȘI SUFIXE CU VALOARE CONOTATIVĂ ÎN LIMBAJUL MEDICAL		PREFIXES AND SUFFIXES WITH CONNOTATIVE VALUE IN MEDICAL LANGUAGE
<i>Fenomene literare în varii contexte</i>	57	
<i>Liviu CHISCOPI</i> HERMENEUTICA ÎN CONTEXTUL CERCETĂRII EPISTEMOLOGICE DIN SFERA DISCIPLINELOR UMANISTICE	62	HERMENEUTICS IN THE CONTEXT OF EPISTEMOLOGICAL RESEARCH IN THE FIELD OF THE HUMANITIES
<i>Oxana CREANGA</i> COHESION IN LITERARY NARRATIVES	68	ROLUL COEZIUNII ÎN NARAȚIUNEA LITERARĂ
<i>Ina DRIGA</i> ELEMENTE ALE INTERTEXTUALITĂȚII ÎN OPERA DRAMATICĂ A LUI CONSTANTIN CHEIANU	74	ELEMENTS OF INTERTEXTUALITY IN CONSTANTIN CHEIANU'S DRAMATIC WORK
<i>Victoria FONARI</i> POEZIA LUI NICOLAE DABIJA SUB SEMNUL MITICULUI	83	THE POETRY OF NICOLAE DABIJA UNDER THE SIGN OF THE MYTHIC
<i>Emilia GRIGORAȘ</i> TIPOLOGIA INTELECTUALULUI ÎN ROMANELE LUI AURELIU BUSUIOC	90	THE INTELLECTUAL TYPOLOGY IN THE NOVELS OF AURELIU BUSUIOC
<i>Dorina ROTARI</i> POEZIA LUI ANDREI ȚURCANU, SUB SEMNUL DIALOGULUI ONTOLOGIZAT CU <i>ODĂ</i> (ÎN <i>METRU ANTIC</i>) DE MIHAI EMINESCU	95	ANDREI ȚURCANU'S POETRY, INTERPRETED ONTOLOGICALLY AS A RESPONSE TO MIHAI EMINESCU'S POEM <i>AN ODE</i> (<i>IN CLASSICAL METER</i>)
<i>Полина ТАБУРЧАНУ</i> МУЗЫКАЛЬНЫЕ ТЕМЫ, ОБРАЗЫ И МОТИВЫ В СБОРНИКЕ «ГОРЬКИЙ ЦВЕТ» ЛЕОНА ДОНИЧА-ДОБРОНРАВОВА	102	THEMES, PATTERNS, MUSICAL IMAGES IN THE COLLECTION "BITTER FLOWER" BY LEON DONICI-DOBRONRAVOV
Istorie		
<i>Ион ЕРЕМИЯ</i> МАТЕРИАЛЫ К АРХЕОЛОГИЧЕСКОЙ КАРТЕ МОЛДАВСКОЙ ССР	109	MATERIALS TO THE ARCHEOLOGICAL MAP OF THE MSSR
<i>Valentin TOMULEȚ</i> RUSIA ÎNTRE MEDIEVAL ȘI MODERN Problema genezei capitalismului (mijlocul secolului al XVII-lea – începutul secolului al XIX-lea) (II)	116	RUSSIA BETWEEN THE MEDIEVAL AND THE MODERN TIMES The problem of the genesis of capitalism (mid-17th century – early 19th century) (II)
<i>Valeriu HARABARA</i> STATUTUL POPULAȚIEI GRECEȘTI DIN BASARABIA ÎN PRIMELE DECENII DUPĂ ANEXARE (1812-1828)	131	GREEK POPULATION STATUS IN BESSARABIA IN THE FIRST DECADES AFTER ANNEXATION (1812-1828)

- Viorel BOLDUMA*
EMIGRAȚIA POPULAȚIEI DIN BASARABIA ÎN
CAUCAZ, CRIMEEA
ȘI ÎN NORDUL MĂRII NEGRE
(ANII '40-'80 AI SECOLULUI AL XIX-LEA) 141 EMIGRATION OF POPULATION FROM
BESSARABIA THE CAUCASUS, CRIMEEA AND
THE NORTH OF THE BLACK SEA (40s-80s OF
THE 19th CENTURY)
- Constantin BĂJENARU*
ASPECTE PRIVITOARE LA REFUGIAȚII
BASARABENI ÎN JUDEȚUL FĂGĂRAȘ,
PÂNĂ LA INTRAREA ROMÂNIEI ÎN RĂZBOI
(21 IUNIE 1941) 153 ASPECTS REGARDING THE BASARABIAN
REFUGEES IN FAGARAS COUNTY,
BEFORE THE ENTRANCE OF ROMANIA IN THE
WAR (21 JUNE 1941)
- Ion Valer XENOFONTOV, Lidia PRISAC*
CADRELE ȘTIINȚIFICO-DIDACTICE ALE
INSTITUTULUI DE STAT DE MEDICINĂ DIN
CHIȘINĂU (1945–1991) 161 SCIENTIFIC-TEACHING STAFF OF CHISINAU
STATE INSTITUTE OF MEDICINE (1945–1991)
- Gheorghe FARAON*
ASPECTE PRIVIND ISTORIA RECENTĂ A ȚĂRII
FĂGĂRAȘULUI, INSTAURAREA REGIMULUI
COMUNIST ÎN LOCALITATEA VAD,
JUDEȚUL BRAȘOV (1951-1964) 175 ASPECTS REGARDING THE RECENT HISTORY
OF FĂGĂRAȘ CONTY, THE INSTAURATION OF
THE COMMUNIST REGIME IN VAD, BRAȘOV
COUNTY (1951-1964)
- Liliana ROTARU*
DEZGHEȚUL HRUȘCIOVIST ȘI „REZBELUL
NAȚIONALIST” AL STUDENȚILOR-FILOLOGI
DE LA UNIVERSITATE 185 THE KHRUSHCHEV THAW AND THE
"NATIONALIST REBELLION" OF PHILOLOGY
STUDENTS FROM THE UNIVERSITY
- Marcel REVENCO*
REPUBLICA MOLDOVA ȘI ORGANIZAȚIA
PENTRU DEMOCRAȚIE ȘI DEZVOLTARE
ECONOMICĂ – GUAM 201 THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE
DEMOCRACY AND ECONOMIC DEVELOPMENT
ORGANIZATION – GUAM
- Adelina REVENCO*
EVOLUȚIA ECONOMICĂ A REGIUNII DE SUD A
REPUBLICII MOLDOVA ȘI REVENIREA LA
PROPRIETATEA PRIVATĂ A TERENURILOR
AGRICOLE 213 THE ECONOMIC EVOLUTION OF THE SOUTH
REGION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND
THE RETURN TO THE PRIVATE PROPERTY OF
THE AGRICULTURAL LANDS
- Filosofie**
- Tatiana MĂRGĂRINT*
RESOCIALIZAREA PERSOANELOR DEȚINUTE
ÎN PENITENCIARELE DIN REPUBLICA
MOLDOVA. ABORDARE ANTROPOLOGICO-
FILOSOFICĂ 228 THE RESOCIALIZATION OF PRISONERS IN THE
PENITENTIARY SYSTEM OF THE REPUBLIC OF
MOLDOVA. AN ANTHROPOLOGICAL AND
PHILOSOPHICAL APPROACH
- Recenzii**
- Demir DRAGNEV*
TOMULEȚ Valentin. *Protestele și revendicările
populației din Basarabia (anii 1812-1828).* 236

Adresa redacției:
str. A.Mateevici, 60
MD 2009, Chișinău, Republica Moldova
Tel. (37322) 245472; 067560412
e-mail: usm.revista.sum@gmail.com
website: studiamsu.eu

Formatul 60×84^{1/8}.
Coli de tipar 30,0. Coli editoriale 32,0.
Comanda 244. Tirajul 100 ex.

Centrul Editorial-Poligrafic al USM
str. Al.Mateevici, 60. Chișinău, MD 2009